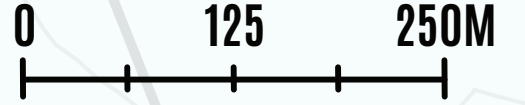


CARTE DES PISTES / SKI MAP



LE HORS-PISTE / THE BACKCOUNTRY

SECTEUR INTERMÉDIAIRE / INTERMEDIATE SECTION

SECTEUR EXPERT / EXPERT SECTION

LA MONTAGNE / THE MOUNTAIN

SOMMET / PEAK DÉNIVELÉ / HEIGHT DIFFERENCE 335M
ALTITUDE / ELEVATION 712M

M T ADSTOCK

LÉGENDE / LEGEND

- | | | | | | |
|---|---|---|--|----------------------------|-------------------------------------|
| PISTE / TRAIL | REFUGE / SHELTER | HORS-PISTE / BACKCOUNTRY | DÉBUTANT / BEGINNER | TRÈS DIFFICILE / VERY HARD | EXTRÊME / EXPERT |
| SOUS-BOIS / UNDERGROWTH | HÉBERGEMENT / HOUSING | 41 BELZÉBUTH | 1 DONAT-GRENIER | 10 MONITEUR | 5 CASCADE |
| PISTE D'ASCENSION ALPINE / BACKCOUNTRY SKIN TRACK | RESTAURANT | 42 SASQUATCH | 2 T-BAR | 11 ACCÈS | 15 PATROUILLE |
| SENS UNIQUE - HORS-PISTE / ONE WAY - BACKCOUNTRY | BAR | 43 YETI | 3 DÉTENTE | 12 EXPRESS | 18 CAISSE DES HAUTS-RELIEFS ENTRE 2 |
| REMONTE-PENTE 4 PLACES / 4 PERSONS CHAIRLIFT | TERRASSE / TERRACE | 44 ROUGAROU | 4 DESJARDINS | 13 BOSSUE | 20 F.I.S |
| DIRECTION - REMONTE-PENTE / CHAIRLIFT DIRECTION | OUTILS DE FIXATIONS / BINDINGS TOOLS | SENTIERS D'ASCENSION / ASCENT TRAILS | INTERMÉDIAIRE / INTERMEDIATE | 16 SPÉCIALE | 23 BÉNÉVOLE |
| SOMMET / PEAK | BOUTIQUE / SHOP | 6 COULÉE | 7 BONZAÏ | 21 CHUTE | 24 DÉTENTE |
| SENTIERS DE MOTONEIGE / SNOWMOBILE TRAILS | BILLETTERIE / TICKETING | 50 EXPÉDITION | 8 BOURGAULT | 22 GÉANT | 25 DESCENTE |
| SENTIERS PÉDESTRES / HIKE TRAILS | STATIONNEMENT / PARKING | 51 RAPIDE | 9 ESCAPADE | 23 ÉRABLIÈRE | 26 DÉFI ADSTOCK |
| DU SOMMET | ATELIER, CASIERS & LOCATIONS / REPAIRS, LOCKERS & RENTALS | 52 ASCENSION | DIVERS / MISC. | 24 JACKSON | |
| DESJARDINS | PATROUILLEURS ET PREMIERS SOINS / PATROL & FIRST AID | 53 ROUTE DU NORD | GLISSADES SUR TUBES / TUBE SLIDES | 25 SWEET LOU | |
| EXPÉDITION | | 54 CAMPAGNARDE | PISTE DE COMPÉTITION / COMPETITION TRACK | 26 BORÉALE | |
| | | SENTIERS DE SORTIE BALISÉS / MARKED EXIT TRAIL | PENTE-ÉCOLE / LEARNING TRAIL | 31 MUR | |
| | | 55 APRÈS-SKI | PARC À NEIGE / SNOWPARK | 32 PETIT GÉANT | |

PISTES AUTORISÉES HORS DES HEURES D'OUVERTURE (6H À 9H ET 16H À 21H): / ALLOWED TRAILS OUTSIDE OF OPENING HOURS (6H TO 9H & 16H TO 21H):
ASCENSION: / ASCENT: 6 COULÉE 50 EXPÉDITION
DESCENTE: / DESCENT: 4 DESJARDINS 6 COULÉE

La pratique d'un sport de glisse comporte des risques inhérents que l'usage de bon sens et de prudence peuvent aider à diminuer. Pour une expérience enrichissante et sécuritaire, vous devez respecter en tout temps le code de conduite en montagne, les autres règles affichées par la station et faire preuve de courtoisie envers les autres. Soyez vigilants et respectez le code. C'est votre responsabilité! / The practice of an action sport involves inherent risks that the use of common sense and caution can help reduce. For an enriching and safe experience, you must at all times respect the code of conduct in the mountains, the other rules posted by the station and show courtesy towards others. Be vigilant and respect the code. It is your responsibility!